



Titolo Istruzioni per l'invio destinate ai clienti del METAS	Data 04.12.2024
Per merci importate in maniera transitoria in Svizzera e che vi vengono in seguito restituite Se intendete inviare merce in Svizzera in maniera transitoria (taratura, prova ecc.) che vi viene in seguito restituita, vogliate seguire le seguenti istruzioni: 1. Inviateci sempre gli apparecchi secondo Incoterms® 2020 DAP Wabern 2. È necessaria una fattura di spedizione, che dovete rilasciare in quanto proprietari della merce. Essa deve comprendere le indicazioni seguenti: a) n. UID, n. EORI (area UE) e indirizzo e-mail della persona di contatto per lo sdoganamento b) ogni apparecchio con denominazione, numero di serie e numero di tariffa doganale codice HS c) indicazione veritiera del valore attuale della merce d) annotazione per inviare in maniera transitoria in Svizzera per taratura/prova e) annotazione Incoterms® 2020 DAP 3084 Wabern → Inoltre, si prega di mettere nel pacchetto una copia della fattura di spedizione e dell'ordine. 3. Si prega di utilizzare un carnet ATA soltanto per studi di convalida interlaboratorio ma non per tarature, perché manipoliamo il vostro apparecchio. 4. Per il trattamento di invii dall'estero viene fatturato un importo forfettario di CHF 60.- per l'importazione e l'esportazione. La spedizione degli apparecchi a noi avviene a vostre spese (in conformità con Incoterms® 2020 DAP). Tutti i costi aggiuntivi sostenuti alla consegna vi saranno fatturati. Vi preghiamo di comunicarci il numero di cliente del vostro corriere sulla bolla di consegna (non per posta e non per DPD) in modo da potervi restituire gli apparecchi/strumenti d'esame in conformità con Incoterms® 2020 FCA. Senza indicazione del numero di cliente o se la merce è stata consegnata da uno spedizioniere, dovrete organizzare voi stessi il trasporto di ritorno degli apparecchi. 5. Se la merce viene ritirata da voi personalmente, abbiamo assolutamente bisogno del certificato di esportazione doganale. In caso contrario, vi addebiteremo l'IVA applicata all'importazione.	



Indirizzi di consegna:

Ubicazione Berna Wabern

Consegna con la Posta Svizzera:

Istituto federale di metrologia METAS
Lindenweg 50
3003 Berna-Wabern
Svizzera

Consegna tramite corriere, auto, camion e altri veicoli:

Istituto federale di metrologia METAS
Lindenweg 50
3084 Wabern
Svizzera

Ubicazione Campus Liebefeld

METAS, Campus Liebefeld
Schwarzenburgstrasse 165
3097 Berna-Köniz
Svizzera